

MODE D'EMPLOI DU LOGICIEL

CTS602I HMI BY NILAN



VPM / VPR 120-2200 (Français)

TABLE DES MATIÈRES

Logiciel

Fonctions du panneau de commande.....	3
Éléments de la page d'accueil.....	3
Page d'accueil - options de réglage.....	4
Avertissements et alarmes.....	5
paramètres de l'aperçu du menu.....	6
Droits de l'installateur.....	7
Paramètres de démarrage.....	8
Langue.....	8
Date/heure.....	8
Paramètres de ventilation.....	9
Allumez le système.....	9
Fonction mode de gestion.....	10
Alarme.....	10
Afficher les données.....	11
Date/heure.....	12
Programme hebdomadaire.....	13
Chauffage résiduel.....	15
Refroidissement.....	15
Refroidissement de nuit.....	16
Humidité.....	17
CO2.....	18
Échange d'air.....	19
Filtre à air.....	21
Régulation de la température.....	22
Langue.....	22
Paramètres de service.....	23
Mot de passe.....	23
Programme utilisateur 1.....	23
Chauffage résiduel.....	25
Qualité de l'air.....	25
Échange d'air.....	26
Réglage de température.....	28
Dégivrage.....	28
Contrôle de l'air d'alimentation.....	29
Contrôle de la température ambiante.....	30
Redémarrage.....	31
Rétablir les paramètres.....	31
Fonctionnement manuel.....	32
Adresse Modbus.....	32
Intervalle des données informatiques.....	33
Thème.....	34
Écran principal.....	35
Paramètres de panneau.....	35

Liste des alarmes

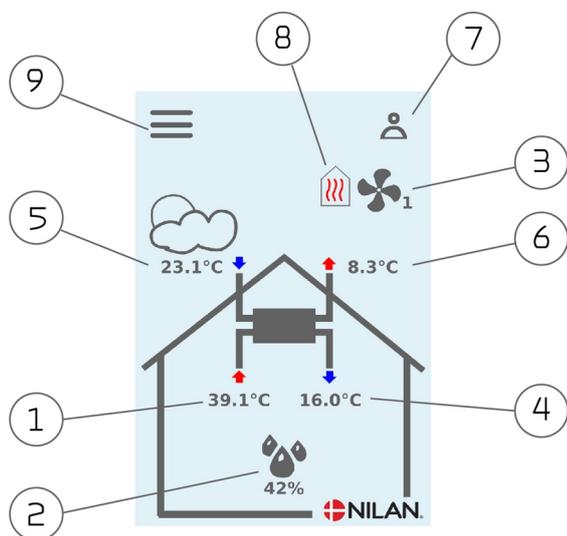
Système VPM.....	36
Liste des alarmes.....	36

Logiciel

Fonctions du panneau de commande

Éléments de la page d'accueil

La page d'accueil du panneau de l'IHM présente les possibilités de réglage ainsi que les informations les plus utilisées.



1. Indique la température ambiante actuelle dans la maison, mesurée via l'air extrait.
2. Affiche l'humidité actuelle de l'air. Si un capteur Co2 est installé, le niveau de Co2 sera affiché à côté.
3. Affiche le niveau de ventilation actuel.
4. Affiche la température de l'air d'alimentation actuelle.
5. Affiche la température extérieur actuelle, mesurée via l'entrée d'air extérieur.
6. Affiche la température actuelle de l'air vicié.
7. Affiche les icônes menu suivantes.
8. Affiche les icônes gestion suivantes.
9. Accès au menu «Paramètres», où il y a plusieurs options de paramétrage.

Icônes menu.

-  **Icône arrêt**
S'affiche quand le système est à l'arrêt.
-  **Icône choix utilisateur**
S'affiche quand la fonction choix utilisateur est active.
-  **Icône programme hebdomadaire**
S'affiche quand la programme hebdomadaire est actif.
-  **Icône alarme**
S'affiche en cas d'alarme ou d'avertissement.

Icônes gestion

-  **Icône compresseur**
S'affiche quand le compresseur est actif.
-  **Icône chauffage**
S'affiche quand l'appareil chauffe l'air d'alimentation via le compresseur ou le panneau de chauffage résiduel.
-  **Icône refroidissement**
S'affiche quand l'appareil refroidit l'air d'alimentation via le compresseur ou le bypass.
-  **Dégivrage pas**
Apparaît lorsque la pompe à chaleur dégivre.

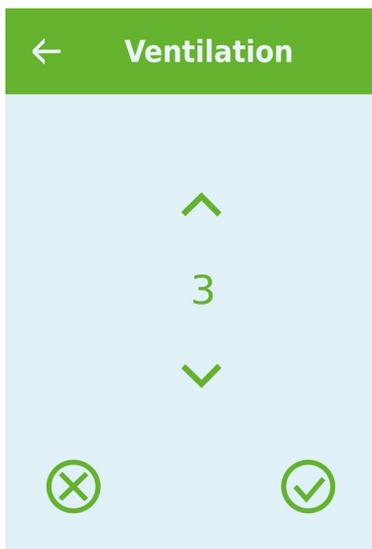
Page d'accueil - options de réglage

Les possibilités de réglage dont l'utilisateur a besoin au quotidien peuvent toutes être réglées sur la page d'accueil du panneau.



En appuyant sur la température ambiante actuelle, la température ambiante souhaitée sera affichée.

La température ambiante souhaitée peut être modifiée en appuyant sur la flèche (augmenter ou baisser). Les ajustements peuvent être acceptés en appuyant sur l'icône en bas à droite ou rejetés à l'aide de l'icône en bas à gauche.

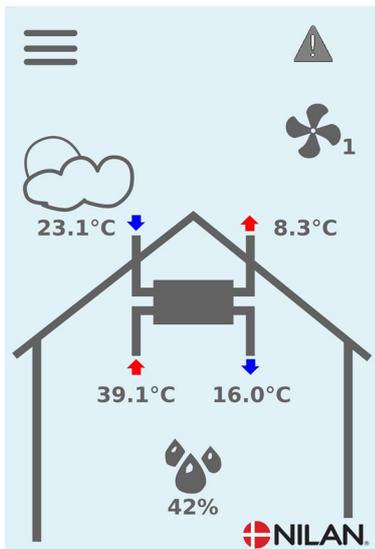


En appuyant sur le niveau de ventilation actuel, le niveau de ventilation souhaité s'affichera.

Le niveau de ventilation souhaitée peut être modifiée en appuyant sur la flèche (augmenter ou baisser). Les ajustements peuvent être acceptés en appuyant sur l'icône en bas à droite ou rejetés à l'aide de l'icône en bas à gauche.

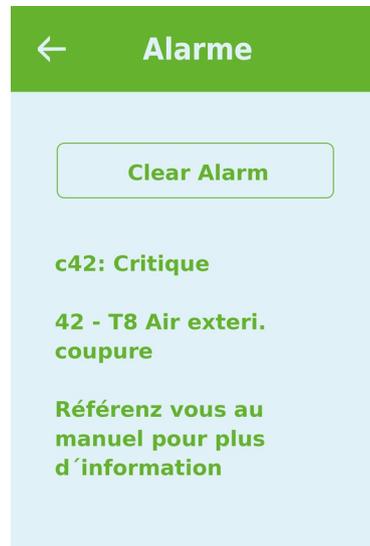
Avertissements et alarmes

En cas de défaillance du dispositif, un avertissement ou une alarme sont émis. L'avertissement est affiché en haut, à droite dans la barre du menu.



Si vous appuyez sur l'icône, une description de l'alarme ou de l'avertissement apparaît.

L'avertissement ou l'alarme peuvent être réinitialisés en appuyant sur «Clear Alarm»



Un avertissement signale qu'on doit faire attention à quelque chose, par ex. que le filtre doit être remplacé.
Le système fonctionne normalement.



Une alarme indique un défaut de fonctionnement de la centrale. Dans ce cas, l'intervention d'un professionnel est à envisager.
Le système est à l'arrêt.

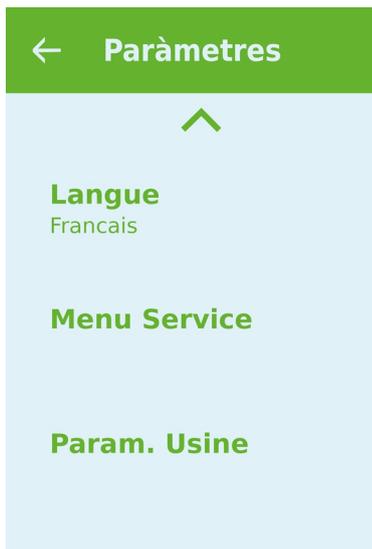
paramètres de l'aperçu du menu

Le menu pour les paramètres est structuré de manière à faciliter la visualisation et la navigation.

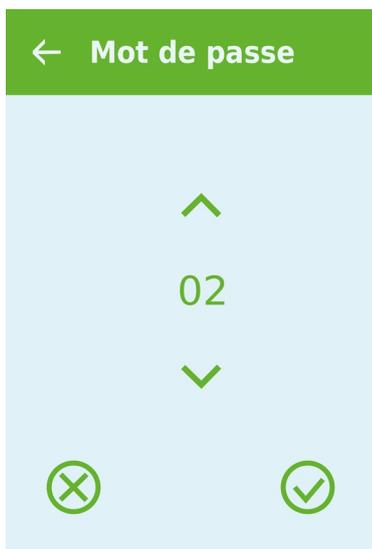


Droits de l'installateur

Le menu de paramètres présente les paramètres de service et d'usine.



Pour accéder au menu de service, il faut disposer d'un mot de passe. Pour régler le mot de passe, il faut appuyer sur la flèche, vers le haut ou vers le bas, et finir par l'icône "accepter" en bas à droite.



Certains paramètres de service nécessitent d'un mot de passe vu qu'il faut disposer de certaines connaissances pour modifier ces paramètres et qu'un réglage erroné peut entraîner un mal fonctionnement de l'appareil.

Paramètres de démarrage

Langue

Sortant de l'usine, le système est configuré en langue danoise. Il est possible de changer la langue des textes



↳ Danois	Description :	Sélectionnez la langue souhaitée sur le panneau.
----------	---------------	--

Date/heure

Il est important de régler la date et l'heure exactes. Ceci permet de localiser l'erreur plus facilement en cas de message d'erreur. À l'enregistrement des données, il est important de pouvoir suivre l'historique. L'heure est affichée sous «Date/Heure» sur l'écran.



année	Description :	Choisissez "Année" sur le panneau et choisissez ensuite l'année que vous souhaitez.
↳ Mois	Description :	Choisissez "Mois" sur le panneau et choisissez ensuite le mois que vous souhaitez.
↳ Jour	Description :	Choisissez "Jour" sur le panneau et choisissez ensuite le jour que vous souhaitez.
↳ Heure	Description :	Choisissez "Heure" sur le panneau et choisissez ensuite l'heure que vous souhaitez.
2. Minute	Description :	Choisissez "Minute" sur le panneau et choisissez ensuite les minutes que vous souhaitez.

Paramètres de ventilation

Allumez le système

Une fois le système est raccordé au secteur, le panneau de configuration s'allume, mais toutes les fonctions resteront éteintes. Cela permet de veiller à ce qu'aucune erreur ne se produise.

Les fonctions du système sont activées dans le menu de paramètres sous "Fonctionnement".

Si le système est en arrêt, une icône est affichée sur l'écran d'accueil.



ATTENTION

Avant d'intervenir sur une installation électrique, il est indispensable de couper l'alimentation électrique.



ATTENTION

Il est important de ne pas éteindre la section de ventilation trop longtemps, car cela peut donner lieu à des problèmes de condensation dans les conduites.



Fonctionnement

<p>↳ Fonctionnement</p>	<p>Paramètres : Paramètres standard : Description :</p>	<p>Eteint / allumé Éteint. Le système est éteint en usine pour éviter de l'endommager lors du raccordement au secteur. C'est l'installateur qui doit allumer l'installation sur place. L'installateur a également la possibilité d'éteindre l'ensemble du système, pour une visite d'entretien, par exemple.</p>
-------------------------	---	--

Fonction mode de gestion

Il est possible d'indiquer au système s'il doit fonctionner en mode «auto», «chauffage» ou «refroidissement»



ATTENTION

Les fonctions «chauffage» ou «refroidissement» annulent le programme hebdomadaire. Le système passe automatiquement en mode Auto lors du prochain changement dans le plan hebdomadaire, si un plan hebdomadaire est programmé.

← Fonction mode de gestion

Auto :	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Auto / Refroidissement / Chauffage Auto Auto : Le système fonctionne en fonction des valeurs configurées. Refroidissement Le système fonctionne en fonction des valeurs configurées. Dans le fonctionnement hiver le mode refroidissement est possible, si les conditions pour refroidissement sont remplies. Chauffage: L'unité fonctionne conformément aux valeurs définies, mais la quille active ne peut pas être activée, même si les conditions sont réunies.
--------	--	---

Alarme

Les avertissements et alarmes peuvent être lues dans le menu "Alarme". Il est également possible de réinitialiser les avertissements et les alarmes dans ce menu.

Si un avertissement ou une alarme est déclenché, une icône est affichée sur l'écran d'accueil.



← Alarme

↳ Numéro et nom de l'alarme	Description :	En appuyant, une liste montrant le n° d'identité d'alarmes ainsi que des informations sur le type d'alarme s'affichent. (pour plus d'informations, veuillez consulter la liste d'alarmes) L'alarme peut être approuvée en appuyant sur «Clear Alarme»
-----------------------------	---------------	--



ATTENTION

Lorsqu'une alarme est activée, elle ne peut pas être réinitialisée sur le panneau. Quand la cause de l'alarme a été résolue, elle est affichée comme inactive et peut être réinitialisée en appuyant sur «Clear Alarme»

Afficher les données

Il est possible de consulter les données actuelles des installations Comfort.

← Afficher les données

↳ Etat de fonctionnement	Description :	Indique le mode de fonctionnement de l'unité
↳ Bypass	Description :	Indique si le registre de dérivation est ouvert ou fermé
↳ T1 Air extérieur	Description :	Indique la température extérieure en amont du panneau de préchauffage
↳ T2 air d'alimentation	Description :	Affiche la température de l'air d'alimentation. Si une surface de post-chauffage est installée, T7 est affiché à la place.
↳ T5 Condensateur	Description :	Affiche la température du condensateur
↳ T6 Évaporateur	Description :	Affiche la température de l'évaporateur
T7 air d'alimentation	Description :	Affiche la température de l'air d'alimentation si la surface de post-chauffage est installée - sinon T2 est affiché
↳ T10 Air d'extraction/ Chambre	Description :	Affiche la température ambiante actuelle mesurée dans l'air évacué.
↳ T18 Pipe Conduite sous pression	Description :	Affiche la température actuelle dans le circuit de refroidissement
↳ Pression LP	Description :	Affiche la pression d'aspiration actuelle dans le circuit de refroidissement
↳ Pression HP	Description :	Affiche la haute pression actuelle dans le circuit de refroidissement
↳ Humidité de l'air	Description :	Affiche l'humidité actuelle de la maison. (seulement si installé)
↳ CO2	Description :	Affiche le CO2 actuel-le niveau à la maison (seulement si installé)
↳ Quantité d'air fourni	Description :	Affiche le débit d'air d'alimentation dans le système de conduits
↳ Extraire la quantité d'air	Description :	Affiche le volume d'air sortant qui est soufflé dans le système de conduits
↳ Informations sur la plante	Description :	Cliquez sur "Informations sur l'installation" pour plus d'informations.
↳ Type de plante	Description :	Affiche le nom du produit pour lequel le logiciel est configuré
↳ Version du logiciel	Description :	Affiche la version du logiciel installé
↳ Logiciel de panneau	Description :	Affiche la version du logiciel installé sur le panneau

Date/heure

Il est important de régler la date et l'heure exactes. Ceci permet de localiser l'erreur plus facilement en cas de message d'erreur. À l'enregistrement des données, il est important de pouvoir suivre l'historique. L'heure est affichée sous «Date/Heure» sur l'écran.



année	Description :	Choisissez "Année" sur le panneau et choisissez ensuite l'année que vous souhaitez.
↳ Mois	Description :	Choisissez "Mois" sur le panneau et choisissez ensuite le mois que vous souhaitez.
↳ Jour	Description :	Choisissez "Jour" sur le panneau et choisissez ensuite le jour que vous souhaitez.
↳ Heure	Description :	Choisissez "Heure" sur le panneau et choisissez ensuite l'heure que vous souhaitez.
2. Minute	Description :	Choisissez "Minute" sur le panneau et choisissez ensuite les minutes que vous souhaitez.

Programme hebdomadaire

Il est possible de programmer le système de façon à activer certains paramètres définis à des moments précis de la semaine à l'aide d'un programme hebdomadaire.

Lorsqu'un plan hebdomadaire est activé, une icône est affichée sur l'écran d'accueil.



← Programme hebdomadaire

choisissez un programme	Description :	Vous avez le choix entre les programmes 1, 2 et 3 ou éteint.
rédiger un programme	Description :	Le programme hebdomadaire choisi est maintenant activé et il est possible de le rédiger.
↳ Lundi	Description :	Ici, vous avez le choix entre lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche.
Fonction 1	Description :	Sous chaque fonction, on peut effectuer un réglage de l'heure, de la température et du niveau de ventilation.
↳ Heure de démarrage	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Heures et minutes 6:00 Indiquez à quel moment de la journée le programme doit commencer. Le programme se déroule jusqu'au prochain changement de programme dans le programme hebdomadaire.
Ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / éteint Niveau 3 Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
Températures	Paramètres : Paramètres standard : Description :	5-40°C : 22 °C Permet de configurer la température ambiante souhaitée.
Fonction 2	Description :	Sous chaque fonction, on peut effectuer un réglage de l'heure, de la température et du niveau de ventilation.
↳ Heure de démarrage	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Heures et minutes 8:00 Indiquez à quel moment de la journée le programme doit commencer. Le programme se déroule jusqu'au prochain changement de programme dans le programme hebdomadaire.
Ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 1 Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
Températures	Paramètres : Paramètres standard : Description :	5-40°C : 22 °C Permet de configurer la température ambiante souhaitée.
Fonction 3	Description :	Sous chaque fonction, on peut effectuer un réglage de l'heure, de la température et du niveau de ventilation.
↳ Heure de démarrage	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Heures et minutes 15:00 Indiquez à quel moment de la journée le programme doit commencer. Le programme se déroule jusqu'au prochain changement de programme dans le programme hebdomadaire.

Ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / éteint Niveau 3 Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
Températures	Paramètres : Paramètres standard : Description :	5-40°C : 22 °C Permet de configurer la température ambiante souhaitée.
Fonction 4	Description :	Sous chaque fonction, on peut effectuer un réglage de l'heure, de la température et du niveau de ventilation.
↳ Heure de démarrage	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Heures et minutes 22:00 Indiquez à quel moment de la journée le programme doit commencer. Le programme se déroule jusqu'au prochain changement de programme dans le programme hebdomadaire.
Ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 1 Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
Températures	Paramètres : Paramètres standard : Description :	5-40°C : 22 °C Permet de configurer la température ambiante souhaitée.
↳ Fonction 5 et 6	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Sous chaque fonction, on peut effectuer un réglage de l'heure, de la température et du niveau de ventilation Éteint. Le programme se déroule jusqu'au prochain changement de programme dans le programme hebdomadaire.
↳ Réinitialisation d'un programme	Description :	Ici, il est possible de réinitialiser le programme en appuyant sur l'icône «accepter»

Chauffage résiduel

Ce menu est uniquement visible, si un panneau de chauffage postérieur est installé.



ATTENTION

La panneau de chauffage ne fait pas partie de l'ensemble standard, mais peut être acheté comme accessoire.

Si vous souhaitez réguler la température de l'air d'injection, il est indispensable de mettre en place un panneau de chauffage résiduel. Un panneau de chauffage permet de réguler la température de l'air d'alimentation (injection) indépendamment de la température extérieure.

Il est possible d'installer un panneau de chauffage électrique ou à eau dans la conduite d'air d'alimentation.

← Chauffage résiduel

↳ Activer	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Eteint / allumé Éteint. Ici, il est possible d'allumer ou d'éteindre le panneau de chauffage.
-----------	--	---

Refroidissement

L'unité peut refroidir le boîtier par refroidissement actif via la pompe à chaleur. L'appareil peut uniquement se mettre en mode refroidissement, si le mode de gestion été ou la fonction «Refroidissement» dans «fonction de gestion» est activée.

Refroidissement actif

Si la température ambiante, mesurée dans l'air d'extraction, est plus élevée que la température ambiante souhaitée + point de consigne de refroidissement, le compresseur se met en marche et commence le refroidissement actif de l'air d'alimentation. Le compresseur s'arrête quand la température ambiante atteint le point de consigne de refroidissement -1°C.

← Refroidissement

↳ Point de consigne de refroidissement.	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Arrêt / +1 / +2 / +3 / +4 / +5 / +7 / +10 °C Éteint Arrêt: Refroidissement actif est désactivé. Point de consigne + X °C: Indique quand le refroidissement actif doit commencer. Le point de consigne est la température ambiante souhaitée, réglée sur l'écran d'accueil.
↳ Ventilation pendant le refroidissement	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Éteint / 2 / 3 / 4 Éteint Éteint: L'appareil ne change pas les niveaux de ventilation, quand il se met en mode refroidissement. Niveau 2-4: Permet de sélectionner le niveau de ventilation, auquel l'appareil doit passer en mode refroidissement. Ceci se fait déjà lors du refroidissement bypass.

Refroidissement de nuit

Le menu **Refroidissement de nuit** vous permet de sélectionner le refroidissement passif de nuit, à condition que la température extérieure la veille soit supérieure à la limite définie pour la température diurne pendant au moins une heure.

Dans la **Refroidissement de nuit** le refroidissement du compresseur est suspendu et le point de consigne de la pièce est abaissé à la température définie dans le menu de refroidissement de nuit. La limite définie pour la température minimale de l'air d'alimentation n'est pas respectée pendant le refroidissement nocturne, mais l'unité doit fonctionner en mode de chauffage du compresseur si la température ambiante tombe en dessous du point de consigne de refroidissement nocturne.

Aucune considération particulière n'est accordée au fait que la température de la pièce soit supérieure ou inférieure à la température extérieure, c.-à-d. si l'effet de refroidissement peut vraiment être atteint avec l'air extérieur. Lorsque la période de refroidissement nocturne est terminée, le système fonctionnera comme d'habitude avec le chauffage du compresseur et refroidira après le point de consigne normal.

← Refroidissement de nuit

↳ Jour de la température	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20.0 ↔ 40.0 °C 25.0 °C Ici, la température de jour est réglée, ce qui doit être une condition préalable au refroidissement nocturne.
↳ Température ambiante	Paramètres: Paramètres standard : Description :	10.0 ↔ 30.0 °C 18.0 °C Ici, vous réglez la température ambiante à laquelle vous souhaitez refroidir.

Humidité



ATTENTION

La gestion de l'humidité n'est pas standard mais peut être achetée en tant qu'accessoire.

Le but principal de la ventilation est de ventiler l'humidité du bâtiment afin de ne pas l'endommager tout en garantissant un bon climat intérieur. Durant de longues périodes de gel, l'humidité de la maison peut atteindre un niveau critique pour la construction et le climat intérieur.

La gestion de l'humidité peut maintenir une bonne humidité relative. Lorsque l'humidité moyenne dans le bâtiment tombe en dessous d'un niveau défini (réglage d'usine 30%), vous pouvez choisir de réduire la ventilation. Cela vaut généralement pour des périodes assez courtes. On évite ainsi tout dessèchement ultérieur de l'air de l'habitation du logement.

Le contrôle de l'humidité a également une fonction qui permet à la ventilation d'augmenter si l'humidité devient élevée, par exemple. est connecté à la salle de bain.

La gestion d'humidité base sa régulation sur le taux d'humidité moyen mesuré au cours des dernières 24 heures. Il s'adapte ainsi automatiquement aux conditions d'été et d'hiver.

← Humidité

↳ Ventilation - Taux d'humidité bas	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 1 En cas de taux d'humidité bas, le système passe au niveau de ventilation configuré.
↳ Niveau d'humidité bas	Paramètres : Paramètres standard : Description :	15 ↔ 45 % 30 % La gestion calcule un taux d'humidité moyen, mesuré au cours des dernières 24 heures. Si le taux d'humidité moyen de l'air d'aspiration est inférieur à ce niveau, la fonction "Taux humidité bas" se déclenche. NB ! La fonction est uniquement active dans le mode gestion hiver.
↳ Ventilation - Taux d'humidité élevé	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 3 En cas de taux d'humidité élevé, si l'on prend un bain, par exemple, le système passe au niveau de ventilation configuré.
↳ Temps maximal à humidité élevée.	Paramètres : Paramètres standard : Description :	1 ↔ 180 minutes / Éteint 60 minutes La fonction «Taux d'humidité élevé» s'arrête, quand l'humidité actuelle s'approche de 3% en-dessous du taux d'humidité moyen. Une limitation de temps est fixée, qui règle la durée de cette fonction.

CO2

Ce menu est uniquement visible si un capteur de CO₂ est installé. Capteur CO₂



ATTENTION

La sonde de CO₂ n'est pas installée de série dans tous les modèles, mais peut être achetée en tant qu'accessoire.

Si le nombre de personnes présentes dans le bâtiment varie beaucoup, il peut être intéressant de réguler la ventilation en fonction de la concentration de CO₂ dans l'air d'extraction. Cette fonction est souvent utilisée dans les bureaux et les écoles, dont la charge varie beaucoup au cours de la journée et de la semaine.

← CO₂

↳ Niveau élevé de CO ₂ dans la ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 3 Ici on indique le niveau de ventilation avec lequel le système doit fonctionner en cas d'un niveau de CO ₂ élevé.
↳ Niveau élevé de CO ₂	Paramètres : Paramètres standard : Description :	650 ↔ 2500 ppm 800 ppm On indique ici, à quel niveau de CO ₂ le système doit passer au niveau de ventilation élevé.
↳ Niveau normal de CO ₂	Paramètres : Paramètres standard : Description :	400 ↔ 750 ppm 600 ppm On indique ici, à quel niveau de CO ₂ le système doit passer à une gestion normale

Échange d'air

Il est possible d'éviter un taux d'humidité trop bas dans le logement en réduisant la ventilation en cas de température extérieure basse. Cette fonction peut être utilisée entre autres dans les pays où il y a beaucoup de gel ainsi que dans les montagnes à haute altitude, où l'air est très sec.

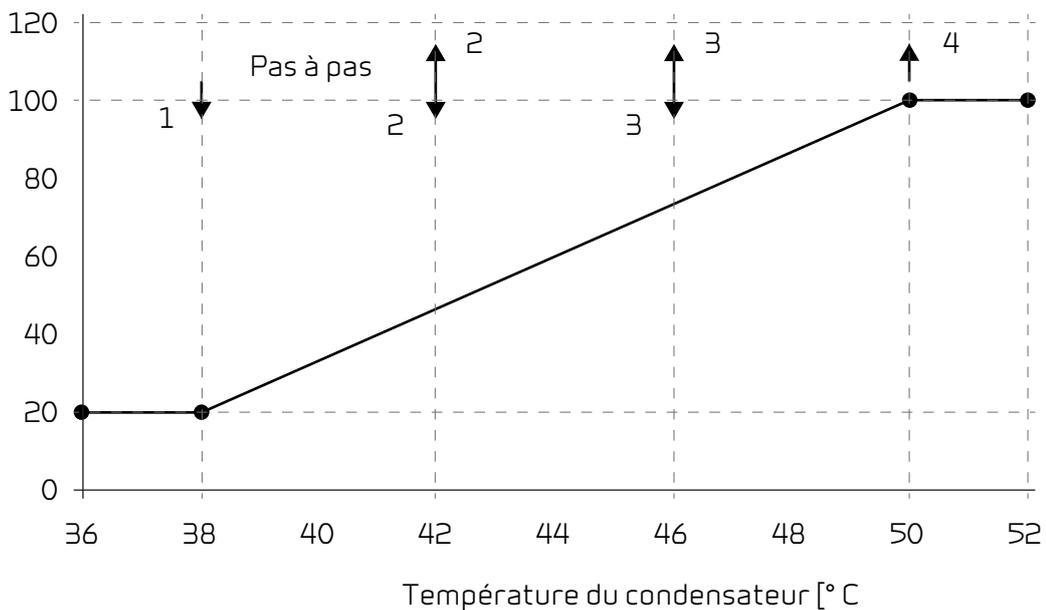
Cette fonction peut également être employée en l'absence d'un panneau de chauffage et si l'air d'alimentation est jugé trop froid en cas de température extérieur basse.

← Échange d'air

↳ Type de ventilation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Energie / Confort Energie Energie: Ici, un fonctionnement optimisé en énergie est assuré en régulant l'air fourni en fonction de la courbe de température réglée. Confort Ici, le changement d'air est toujours équilibré. L'étape de ventilation sur l'air soufflé et sur l'air extrait est toujours la même.
↳ Courbe basse température	Paramètres: Paramètres standard : Description :	15 ↔ 46 °C 38 °C Dans les virages, l'air d'alimentation sera parfois tempéré, lorsqu'une étape de ventilation est réglée vers le haut ou le bas. Min. la courbe est l'étape 1.
↳ Courbe de haute température	Paramètres: Paramètres standard : Description :	39 ↔ 60 °C 50 °C Dans les virages, l'air d'alimentation sera parfois tempéré, lorsqu'une étape de ventilation est réglée vers le haut ou le bas. Max. la courbe est l'étape 4.
↳ Hiver bas attendre.	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Éteint Éteint Ici on indique le niveau de ventilation que le système doit employer en cas de température extérieure basse.
↳ Hiver, niveau bas	Paramètres: Paramètres standard : Description :	-20 ↔ 10 °C 0 °C On indique ici, à quelle température extérieure il faut passer à «Hiver, niveau bas»

Contrôle de la courbe de condensateur

L'air d'alimentation [en%]



Filtre à air

L'alarme des filtres est configurée en usine avec un intervalle de 90 jours entre chaque remplacement. Si l'on souhaite raccorder le remplacement de filtre par pression, il est possible de brancher les pressostats via un accès numérique et changer les paramètres dans le menu filtre.

← Filtre à air

<p>↳ Alarme de filtre</p>	<p>Paramètres : Paramètres standard : Description :</p>	<p>Surveillance des filtres / 30 / 90 / 180 / 360 / surveillance + 70 jours 90 jours Permet de paramétrer le nombre de jours entre chaque changement de filtre, fixez la valeur en fonction des besoins. Il est important que les filtres soient propres pour un fonctionnement optimal et une faible consommation d'électricité. La consommation d'électricité augmente si l'échangeur est encrassé.</p>
---------------------------	---	---

Régulation de la température

Si vous souhaitez réguler la température de l'air d'injection, il est indispensable de mettre en place un panneau de chauffage résiduel. Un panneau de chauffage permet de réguler la température de l'air d'alimentation (injection) indépendamment de la température extérieure.

Il est possible d'installer un panneau de chauffage (externe) électrique ou à eau dans la conduite d'air d'alimentation.



ATTENTION

Lorsqu'il n'y a pas besoin de chaleur dans le logement, la température de l'air d'alimentation peut tout à fait descendre sous la température minimale fixée.

← Régulation de la température

↳ Air d'alimentation minimum durant l'été	Paramètres: Paramètres standard : Description :	5 ↔ 16 °C 14 °C Ici, la température de l'air soufflé est réglée à laquelle l'appareil devrait au moins être capable de souffler pendant l'été.
↳ Apport minimum d'air en hiver	Paramètres: Paramètres standard : Description :	14 ↔ 22 °C 16 °C Permet de régler la température minimale de l'air d'alimentation, que le système doit pouvoir injecter pendant l'hiver. Ceci a uniquement un effet avec un panneau de chauffage.
↳ Air d'alimentation maximum durant l'été	Paramètres: Paramètres standard : Description :	16 ↔ 25 °C 22 °C Ici, la température de l'air soufflé est réglée, l'appareil au maximum doit pouvoir être insufflé lorsque la chaleur est nécessaire.
↳ Air d'alimentation maximum durant l'hiver	Paramètres: Paramètres standard : Description :	22 ↔ 50 °C 25 °C Permet de régler la température de l'air d'alimentation, que le système doit pouvoir injecter au maximum pendant l'hiver (uniquement affiché sur le panneau de configuration si l'installation est équipée avec un panneau de chauffage).
↳ Changement été	Paramètres: Paramètres standard : Description :	5 ↔ 30 °C 12 °C Permet de configurer la température extérieure minimale, qui doit être atteinte pour que l'appareil fonctionne en service estival. Si la température extérieure est plus basse, il fonctionne en service hivernal.

Langue

Sortant de l'usine, le système est configuré en langue danoise. Il est possible de changer la langue des textes

← Langue

↳ Danois	Description :	Sélectionnez la langue souhaitée sur le panneau.
----------	---------------	--

Paramètres de service

Mot de passe

Mot de passe pour réglage de l'entretien 2

Programme utilisateur 1

Il est possible de définir le programme de sélection de l'utilisateur avec des paramètres spéciaux qui annulent le mode de fonctionnement dans le menu principal. Le programme de sélection de l'utilisateur est activé via un signal externe.

Le programme de sélection de l'utilisateur peut être utilisé pour des fonctions telles que créer un déséquilibre dans la ventilation et la ventilation par aspiration.

Lorsque la sélection de l'utilisateur 1 est active, une icône apparaît à l'avant 

← Entretien/Choix de l'utilisateur

choisissez un programme	Paramètres : Paramètres standard : Description :	No / Extended / Air entrant / Air sortant / Ventilateurs Prolongé Permet de sélectionner le programme désiré.
↳ Élargi	Description :	Si «Élargi» est choisi,
↳ Durée	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes Éteint La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la durée pendant laquelle le programme doit fonctionner, une fois le signal externe terminé.
↳ Niveaux de ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 4 Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
↳ Température ambiante	Paramètres : Paramètres standard : Description :	5 ↔ 30 °C 23 °C Permet de configurer la température ambiante souhaitée.
↳ Air d'alimentation	Description :	Si l'air d'alimentation est choisie.
↳ Durée	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes Éteint La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la durée pendant laquelle le programme doit fonctionner, une fois le signal externe terminé.
↳ Niveaux de ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 4 Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
↳ Air d'extraction	Description :	Si «Air d'extraction» est choisi.
↳ Durée	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes Éteint La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la durée pendant laquelle le programme doit fonctionner, une fois le signal externe terminé.
↳ Niveaux de ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 4 Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
↳ Ventiler	Description :	Si ventiler est choisi.

↳ Durée	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes Éteint La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la durée pendant laquelle le programme doit fonctionner, une fois le signal externe terminé.
↳ Niveaux de ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 4 Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.

Chauffage résiduel

Permet de configurer le fonctionnement du panneau de chauffage résiduel.



ATTENTION

La panneau de chauffage ne fait pas partie de l'ensemble standard, mais peut être acheté comme accessoire.

Si vous souhaitez réguler la température de l'air d'injection, il est indispensable de mettre en place un panneau de chauffage résiduel. Un panneau de chauffage permet de réguler la température de l'air d'alimentation (injection) indépendamment de la température extérieure.

Il est possible d'installer un panneau de chauffage (externe) électrique ou à eau dans la conduite d'air d'alimentation.

← Entretien / Chaleur résiduelle

↳ Panneau de chauffage résiduel	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Chauffage électrique / Chauffage EB / Chauffage à eau / Arrêt Éteint Permet d'indiquer si un panneau de chauffage est installé, et si oui, quel type de panneau.
↳ Activer retard	Paramètres: Paramètres standard : Description :	0 ↔ 60 minutes 0 minute Indique le nombre de minutes avant que le panneau de chaleur résiduelle soit débloquée, une fois qu'il y a un besoin de chaleur.
↳ Sortie de chaleur	Paramètres: Paramètres standard : Description :	0 / 5 / 10V / 0-10V / Période 0-10V Peut être réglé entre 0, 5 ou 10 V : 3 niveaux de réglage 0-10V Réglage en continu 0-10V Période: ON / OFF pendant 1 min.

Qualité de l'air

← Entretien / Qualité de l'air

↳ Fonction	Paramètres: Paramètres standard : Description :	CO ₂ / Humidité / Éteint Humidité Ici, il est possible de choisir entre éteint / capteur d'humidité ou CO ₂ - des capteurs. Il est impossible de sélectionner le capteur d'humidité et le capteur de CO ₂ en même temps.
------------	---	---

Échange d'air

Il est possible de régler les quatre niveaux de ventilation en continu entre 20 et 100 %. En outre, il est possible de régler séparément l'air d'alimentation (injection) et l'air d'extraction (aspiration), ce qui est très utile lors de la mise au point du système de ventilation.

← Entretien / Échange d'air

↳ Ventilation minimum pour air d'alimentation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	0 / Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 0 Il est possible de régler un niveau de ventilation minimum pour l'air d'alimentation.
↳ Ventilation minimum pour air d'extraction	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 1 Il est possible de régler un niveau de ventilation minimum pour l'air d'extraction.
↳ max. de ventilation pour air d'extraction	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Niveau 3 / Niveau 4 4 Il est possible de régler un niveau de ventilation maximum pour l'air d'extraction.
↳ Niveau 1 - Air d'alimentation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 35 % Le niveau de ventilation 1 est typiquement utilisé pour les fonctions « Humidité basse » et « Température extérieure basse ».
↳ Niveau 2 - Air d'alimentation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 50 % Le niveau de ventilation 2 est typiquement utilisé pour la ventilation de base.
↳ Niveau 3 - air d'alimentation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 75 % Le niveau de ventilation 3 est généralement utilisé pour les fonctions « Humidité élevée » et « Visiteurs ».
↳ Niveau 4 - air d'alimentation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 100 % Le niveau de ventilation 4 est typiquement utilisé pour "Fonctionnement de la hotte" et « Fête ».
↳ Niveau 2 - Air d'extraction	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 35 % Le niveau de ventilation 1 est typiquement utilisé pour les fonctions « Humidité basse » et « Température extérieure basse ».
↳ Niveau 2 - Air d'extraction	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 50 % Le niveau de ventilation 2 est typiquement utilisé pour la ventilation de base.
↳ Niveau 3 - Air d'extraction	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 75 % Le niveau de ventilation 3 est généralement utilisé pour les fonctions « Humidité élevée » et « Visiteurs ».
↳ Niveau 4 - Air d'extraction	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 100 % Le niveau de ventilation 4 est typiquement utilisé pour "Fonctionnement de la hotte" et « Fête ».

↳ Démarrage différé	Paramètres: Paramètres standard : Description :	0 ↔ 4 min 2 min. Le temps de démarrage peut être réglé entre 0 et 4 minutes.
↳ Flux d'air	Paramètres: Description :	Quantité d'air fourni / Quantité d'air extrait / Pression 1 / Pression 2 / Valeur K 1 / Valeur K 2 Ici, la quantité d'air fourni / extrait, la pression 1 et la pression 2 peuvent être lues
↳ K valeur 1	Paramètres: Paramètres standard : Description :	0 ↔ 1000+ Voir tableau Ici, la valeur d'alimentation est réglée (air fourni)
↳ K valeur 2	Paramètres: Paramètres standard : Description :	0 ↔ 1000+ Voir tableau Ici, la valeur d'aspiration est réglée (air extrait)
↳ Calibrer	Description :	Terminé

Tableau des valeurs K

Nom de l'établissement	K valeur 1	K valeur 2
VPM 120	70	70
VPM 240	93	93
VPM 360	148	148
VPM 480	154	154
VPM 560	154	154
VPM 600	154	154
VPM 700	252	252
VPM 800	252	252
VPM 1000	252	252
VPM 1200	308	308
VPM 1500	381	381
VPM 2200	490	490
VPM 3200	789	789

Réglage de température

Le menu **Réglage de température** vous permet de sélectionner le capteur de température de contrôle pour le système.

Il est possible d'indiquer une température ambiante minimale à laquelle l'appareil doit s'arrêter.
(Température ambiante basse)

Cette fonction est utile p.ex. au cas où on n'est pas à la maison et que l'alimentation en chaleur est interrompue. Le logement n'est plus chauffé, et la température ambiante diminue. Pour que l'appareil de ventilation ne contribue pas encore davantage au refroidissement du logement, on peut choisir un réglage qui arrête la ventilation à une température ambiante minimale.

← Entretien / Température Réglage

↳ Sensor Capteur de pièce	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Air extra / soufflé Extra: Ici, il est possible de spécifier quel capteur doit être le capteur de contrôle.
↳ Source de chaleur	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Éteint / HP / HP + postchauffe HP (Pompe à chaleur) Il est possible, de débrancher la pompe à chaleur, si on ne souhaite pas l'utiliser.
↳ Température ambiante basse	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Éteint / 1 ↔ 20 °C Éteint. Permet d'indiquer si l'on souhaite un arrêt de ventilation en cas de température ambiante basse.

Dégivrage

← Service / Dégivrage

← Dégivrage		
↳ Dégivrage en phase de ventilation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Aucun / Utilisateur / Faible Utilisateur : Aucun Indique l'arrêt de l'air d'alimentation lors du dégivrage. Utilisateur : Indique l'air d'extraction définie par l'utilisateur pendant le dégivrage. bas Indique un faible débit d'air pendant le dégivrage.
↳ T ₆ durée de dégivrage maximal.	Paramètres: Paramètres standard : Description :	2 ↔ 60 minutes 10 minutes Indique la durée maximale du dégivrage du panneau d'évaporation. Si le dégivrage n'est pas terminé dans le délai réglé, un alarme se déclenche et l'appareil s'arrête.

Contrôle de l'air d'alimentation

Le menu **Contrôle de l'air d'alimentation** permet de régler la durée pendant laquelle le compresseur doit être éteint avant de redémarrer.



ATTENTION

Les paramètres dans le menu **Contrôle de l'air d'alimentation** peuvent uniquement être réglés par des personnes possédant les connaissances requises dans le domaine des techniques de régulation.

← Service / Contrôle de l'air d'alimentation

↳ Régulation PI	Paramètres: Paramètres standard :	0 ↔ 30% 7%
↳ Temps d'intégration	Paramètres: Paramètres standard :	0 ↔ 600 sec 120 sec
↳ Zone neutre	Paramètres: Paramètres standard :	0 ↔ 10° C 2° C
↳ Rampe de température.	Paramètres: Paramètres standard :	Éteint / 0.01 ↔ 1.0 °C/s 0.10°C / s
↳ Kapacitetsramp.	Paramètres: Paramètres standard :	Éteint / 0.1 ↔ 10.0 °C 0.5% / s
↳ Limit limite de condensateur	Paramètres: Paramètres standard :	4 ↔ 70 ° C / Off 55° C
↳ Modulation des gaz chauds	Paramètres: Paramètres standard :	Auto / Normal / Rapide / Très rapide Auto
↳ Temps de redémarrage	Paramètres: Paramètres standard : Description :	0 ↔ 60 minutes 6 minutes Min. temps (en minutes), le compresseur doit être arrêté avant de redémarrer.

Contrôle de la température ambiante

Le menu «**Contrôle de la température ambiante**» permet de régler le régulateur pour contrôler la température ambiante.



ATTENTION

Les paramètres dans le menu «**Contrôle de la température ambiante**» peuvent uniquement être réglés par des personnes possédant les connaissances requises dans le domaine des techniques de régulation.

← Entretien / Contrôle de la température ambiante

↳ Mode de réponse	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Lent / Normal / Rapide / Utilisateur Normal Lent Gain = 4,0 et intégrale = 12 Normal: Gain = 6,0 et intégrale = 6 Rapide Gain = 8,0 et intégrale = 4 Utilisateur : 6.
↳ Zone neutre	Paramètres: Paramètres standard : Description :	0,0 ↔ 10 °C 2,0 °C Ici, la température de décalage est définie pour le moment où le commutateur entre le compresseur et le post-chauffage doit être activé.

Redémarrage

Acquittement de l'ALARME INCENDIE.

L'alarme incendie (code 3) peut être configuré en mode «auto-acquittement» en choisissant dans le menu **ENTRETIEN - REDEMARRAGE «INCENDIE»** menu: [ETEINT, INCENDIE]

Les alarmes d'incendie peuvent être acquittées automatiquement en cas d'exercices d'incendie et de contrôle. La condition préalable à l'acquittement est que l'entrée du thermostat d'incendie est retourné à un état normal (contact fermé).

← Entretien / Redémarrage «Incendie»

Redémarrage	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Off / HP / LP / Continu / Feu Éteint HP/LP Alarme haute pression / alarme basse pression. Redémarre automatiquement. Continue Fonctionnement continu après la deuxième alarme critique. Incendie Auto-acquittement lorsque l'entrée d'incendie est revenue à un état normal.
-------------	---	---

Rétablir les paramètres.

Il est possible de récupérer les paramètres d'usine et de sauvegarde.

← ↳ Entretien / Récupérer les paramètres d'usine.

↳ Récupérer les paramètres d'usine.	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Éteint / Usine / Sauvegarde / Rétablir Éteint Usine: Récupérer les paramètres d'usine Sauvegarde: Ici vous avez la possibilité de faire une sauvegarde Une fois que vous avez fait la sauvegarde, vous voyez s'afficher le menu «Récupération», qui offre la possibilité de récupérer la sauvegarde des paramètres réglés.
-------------------------------------	---	---

Fonctionnement manuel

Il est possible d'effectuer un test manuel des fonctions de l'appareil.

← Entretien/ Fonctionnement manuel

↳ Fonctionnement manuel	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Arrêt / Dégivrage / Air soufflé / Air extrait / Ventilation + Comp / Ventilation + Chaleur / Échangeur de rotor Éteint Il est possible de vérifier les fonctions de l'appareil manuellement.
↳ Éteint	Description :	Test manuel désactivé (mode de fonctionnement normal).
↳ Dégivrage	Description :	Test de la fonction de dégivrage.
↳ Air d'alimentation	Description :	Test de l'air d'alimentation
↳ Air d'extraction	Description :	Test de l'air d'extraction
↳ Vent.+comp.	Description :	Test de la ventilation et du compresseur
↳ Ventilation + chauffage	Description :	Test de la ventilation et de la production de chaleur Pendant le test, le signal au panneau de chauffage se relève à 50 %.
↳ échangeur de rotor	Description :	Test manuel de l'échangeur de rotor

Adresse Modbus

Les appareils de ventilation de Nilan disposent d'une communication Modbus ouverte, et c'est ici qu'on règle l'adresse.

Le protocole Modbus avec tous les registres peut être téléchargé sur notre site Internet.

← Entretien / adresse Modbus

↳ Adresse Modbus	Paramètres : Paramètres standard : Description :	1 ↔ 247 30 On indique ici l'adresse Modbus du réseau local.
------------------	--	---

Intervalle des données informatiques

Il est possible d'enregistrer données à intervalles de 1 à 120 minutes.

- On a choisi d'enregistrer des températures en degrés Celsius entiers pour réduire la taille du fichier journal.
- L'état des entrées et sorties numériques est fusionné en deux variables communes de journal « Din » et Dout ».
- Les alarmes sont toujours enregistrés à l'heure actuelle.

← Entretien / Intervalle des données informatiques

↳ Intervalle des données informatiques	Paramètres :	1 ↔ 120 mn / Éteint
	Paramètres standard :	10 min
	Description :	S'il est réglé sur «Éteint», l'enregistrement n'est pas périodique, mais uniquement suite à des événements et des alarmes.

Enregistrement de données

Pour l'enregistrement de données, il faut utiliser le fichier XML "Devicelog.xml", qui est une spécification de décodage, dont le programme LMT PC a besoin. Ce fichier peut être téléchargé du NilanNet dans le menu «Après-vente / Logiciel».

- Le fichier est placé dans le répertoire « .. \ Database » dans le projet LMT en cours.
- Ensuite le journal peut être récupéré par la gestion via le menu "Device - Devicelog download"
- Le journal est affiché dans LMT sous forme de tableaux et de graphiques.
- Le fichier journal peut être exporté au format Microsoft Excel.



ATTENTION

Si l'«Enregistrement de données» est éteint, on continue d'enregistrer les alarmes.

Thème

Il est possible de choisir entre un thème rouge ou vert sur l'écran.



↳ Thème	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Vert / Rouge Vert Si vous avez choisi «Rouge», le texte et les cadres seront affichés en rouge.
---------	--	---

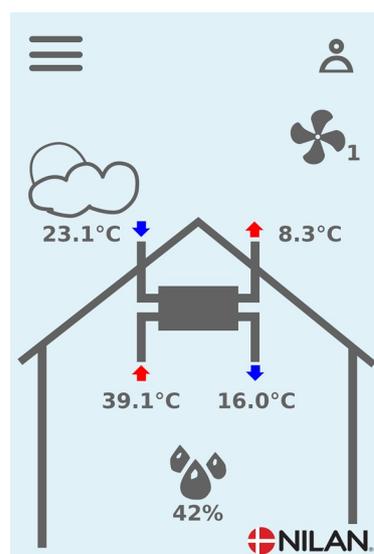
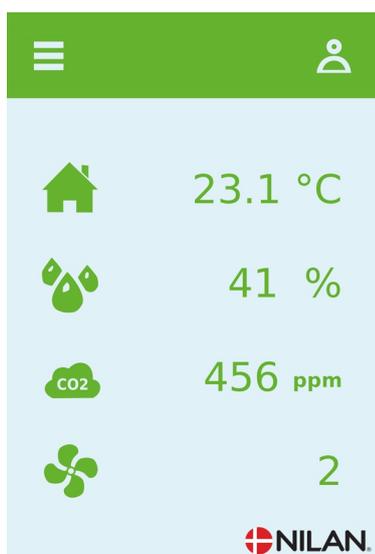


Écran principal

Vous avez le choix entre 2 images de page d'accueil sur l'écran principal.

← Entretien / Écran principal

↳ Écran principal	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Normal / Maison Hus Si la fonction «maison» est choisie, une maison s'affiche, mais il y a les mêmes possibilités de réglage sur la page d'accueil.
-------------------	--	---



Paramètres de panneau

Il est possible de régler la luminosité de l'arrière-plan et de calibrer l'écran sur le panneau.

← Entretien / Paramètres de panneau

↳ Eclairage de l'arrière-plan (activé)	Paramètres : Paramètres standard : Description :	3 ↔ 100 % 90 % Il est possible de régler la luminosité de l'arrière-plan en fonction active.
↳ Eclairage de l'arrière-plan (éteint)	Paramètres : Paramètres standard : Description :	0 ↔ 100 % 5 % Il est possible de régler la luminosité de l'arrière-plan en fonction «non» active.
↳ Calibrer (éteint)	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Eteint / allumé Éteint Si vous choisissez «Allumé», il est possible de calibrer l'écran en appuyant sur le point au fur et à mesure qu'il se déplace.

Liste des alarmes

Systeme VPM

Liste des alarmes

La liste ci-dessous s'applique aux appareils Comfort et les événements sont subdivisés dans les catégories suivantes :

-  Avertissement Le fonctionnement se poursuit, mais quelque chose ne fonctionne plus de façon optimale.
-  Critique Le fonctionnement est partiel ou tout à fait interrompu, car il s'agit d'une erreur grave qui requiert immédiatement une intervention rapide.

ID	Type	Texte de l'écran	Description / cause	Dépannage
01		Erreur du logiciel.	Erreur au niveau du matériel de commande	Contactez le service clients si la réinitialisation n'a pas remédié au problème.
02		Time-out de l'alarme	L'alarme d'avertissement est devenue une alarme critique	Notez l'alarme et réinitialisez. Contactez le service après-vente si l'alarme ne disparaît pas.
03		Alerte d'incendie activée	L'installation s'est arrêtée parce que le thermostat d'incendie a été activé.	S'il n'y a pas eu d'incendie, contactez le service clients.
04		Pressostat	Le pressostat haute pression a été déclenché, éventuellement à cause de: <ul style="list-style-type: none">• Alimentation avec de l'air extérieur extrêmement chaud• Filtre obstrué• Ventilateur défectueux	Veillez vérifier pour erreurs et réinitialisez l'alarme. Si l'alarme ne peut pas être réinitialisée ou si elle se déclenche souvent, contactez le service après-vente.
06		Erreur de dégivrage pour pompe à chaleur	La durée de dégivrage est dépassée. Echec du dégivrage de l'échangeur ou de la pompe à chaleur dans le délai maximum. Cela peut être dû au fait que l'installation a été exposée à des températures extérieures très basses.	Contactez le service clients si la réinitialisation de l'alarme n'a pas remédié au problème. Notez les températures de fonctionnement actuelles dans le menu Afficher les données pour obtenir une assistance.
07		Givre dans la surface de post-chauffage	Capteurs de température : Installation sans capteur T9: Surface de l'eau, déclenchement du thermostat de gèle Installation à capteur T9 : La surface de l'eau n'a pas pu atteindre 20 °C au cours de 6 min.	Vérifiez que l'isolation est correcte autour de la surface d'eau et des raccordements. Réinitialisez l'alarme.
08		Déclenchement du thermostat de gèle	Capteurs de température : Uniquement sur les installations munis d'un capteur T9 : Surface de l'eau, déclenchement du thermostat de gèle	Vérifiez que l'isolation est correcte autour de la surface d'eau et des raccordements. Réinitialisez l'alarme.

10		sur-température panneau de chauffage résiduel électrique	Le panneau de chauffage électrique a surchauffé. Un débit d'air insuffisant peut être causé par des filtres encrassés, un système d'admission d'air obstrué ou un ventilateur d'air d'injection endommagé.	Vérifiez que le logement est approvisionné avec de l'air. Vérifiez les filtres et les systèmes d'admission d'air. Réinitialisez l'alarme. Contactez le service clients, si la réinitialisation n'a pas remédié au problème.
11		Flux faible au-dessus du panneau de chauffage électrique	Manque de débit d'air dans l'injection d'air. Voir le code d'alarme 10	Voir le code d'alarme 10
15		Température ambiante trop basse	Lorsque la température ambiante est inférieure à 10 °C, l'installation s'arrêtera pour éviter un refroidissement supplémentaire du logement. Cela peut éventuellement se produire pendant une période où la maison n'est pas habitée et l'installation de chauffage a été coupée.	Chauffez la maison et réinitialisez l'alarme
16		Erreur du logiciel.	Erreur au niveau du programme de la gestion.	Contactez le service clients.
17		Avertissement chien de garde.	Erreur au niveau du programme de la gestion.	Contactez le service clients.
18		Changement du contenu de la base de données	Des parties de la configuration du programme ont été perdues. Cela peut être dû à une panne de courant de longue durée ou à un coup de foudre. L'installation continuera de fonctionner d'après la configuration standard.	Réinitialisez l'alarme. Programmez le programme hebdomadaire selon vos souhaits. Si l'installation ne fonctionne pas de manière satisfaisante/comme auparavant, contactez le service clients, car il se peut que des sous-programmes ont été perdus. (Les sous-programmes sont uniquement accessibles aux service après-vente)
19		Remplacer les filtres	La surveillance des filtres est réglée sur X jours pour le contrôle/le remplacement de filtre (30, 90, 180, 360 jours). La configuration standard est de 90 jours	Nettoyer/remplacer les filtres. Réinitialisez l'alarme.
21		Contrôlez date et heure	Apparaît en cas de panne de courant	Les paramètres de l'horloge hebdomadaire doivent être contrôlés et ajustés au besoin. Réinitialisez l'alarme.
22		Erreur dans la température de l'air	Le chauffage souhaité de l'air d'injection n'est pas possible (cela s'applique uniquement en cas d'un panneau de chauffage). Le panneau de chauffage et l'installation ne peuvent pas hausser la température jusqu'à la température souhaitée.	Réglez une température plus basse pour la température d'injection d'air. Réinitialisez l'alarme.
27-58		Erreur sur le capteur de température	Un des capteurs de température est soit disjoncté, interrompu ou défectueux.	Veuillez noter sur quel capteur, Tx, il y a erreur et contactez le service après-vente.
71		Erreur dégivrage à l'aide d'un convertisseur thermique.	Temps de dégivrage maximal dépassé pour l'échangeur à contre-courant. Cela peut être dû au fait que l'installation a été exposée à des températures très basses.	Contactez le service après-vente si la réinitialisation de l'alarme n'a pas remédié au problème. Notez éventuellement les températures de fonctionnement actuelles du menu «AFFICHER LES DONNEES» pour aider le service après-vente.

72		T6, Température de l'évaporateur anormalement basse	Une température de l'évaporateur (T6) anormalement basse est causée par une quantité d'air insuffisante.	Changer les filtres, vérifier que l'admission d'air extérieur n'est pas arrêtée. En cas de défaut constant, contacter le service après-vente.
92		Erreur sauvegarde	Erreur lors de l'écriture ou de la lecture des paramètres de l'installateur.	Contactez le service clients.
96		Erreur dans le test du réglage	Réglage (ouvert / fermé) non exécuté	Doit être éteint dans l'alarme.

Nilan A/S
Nilanvej 2
8722 Hedensted
Danmark
Tlf. +45 76 75 25 00
Fax +45 76 75 25 25
nilan@nilan.dk
www.nilan.dk

Doc. no. S26_VPM-VTZ_FR

Nilan A/S décline toute responsabilité pour d'éventuelles erreurs ou d'omissions dans les modes d'emplois imprimés. Nilan n'est pas responsable de la perte ou des dommages fortuits ou consécutifs, occasionnés par les documents publiés, que ce soit dans le cas d'imprécisions imputables à des erreurs d'impression ou de transcriptions figurant dans ce manuel. Nilan A/S se réserve le droit, sans préavis, de modifier ses produits et manuels d'utilisation. Toutes les marques de commerce appartenant à Nilan A/S, et tous les droits sont réservés.